

Aichaer

Nachrichten

Nr. 06/2015

Ausgabe vom 04. Februar 2015

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)

Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n

### ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 05.02.2015**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 01) Bauantrag des Herrn Josef Kusser, Hofmarkstraße 32, 94529 Aicha vorm Wald, auf Nutzungsänderung; Einbau von Fremdenzimmern auf der Saalfläche im OG des bestehenden Gasthauses in Aicha vorm Wald
- 02) Vergabe eines Auftrages für die Abhandlung der Eingriffsregelung nach der Bayerischen Kompensationsverordnung im Rahmen der Straßensanierung der Gemeindeverbindungsstraße Aicha vorm Wald – Eging am See
- 03) Bestätigung des Herrn Johann Kronschnabl gem. Art. 8 Abs. 4 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes zum 1. Kommandanten der FFW Weferting
- 04) Bestätigung des Herrn Matthias Sattler gem. Art. 8 Abs. 4 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes zum stellv. Kommandanten der FFW Weferting

Im nichtöffentlichen Teil werden keine weiteren Punkte behandelt.

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister

- - -

**NIEDERSCHRIFT**  
**über die Sitzung des**  
**Gemeinderates Aicha vorm Wald**

**Sitzungstag:** 04.12.2014

**Sitzungsort:** **Aicha vorm Wald**

---

Anwesend:

Abwesend:

Abwesenheitsgrund:

---

**1. Bürgermeister und Vorsitzender:**

Hatzesberger Georg

**Gemeinderäte:**

Eisner Franz

Bürgermeister Rudolf

entschuldigt

Grubmüller Josef

Ragaller Elfriede

entschuldigt

Kerndl Josef

Winter Christian

ab 20.45 Uhr anwesend

Kölbl Georg

Kreipl Alois

Lechner Siegfried

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Schiller Wolfgang

Stauder Martin

Winter Christian

Zettl Johanna

**Schriftführer:**

Ragaller Josef

**Außerdem waren anwesend:**

7 Zuhörer

Herr Heisl, PNP Passau

Herr Martin Klessinger, Verwaltung

\* \* \*

**Öffentlicher Teil**

- 01) Den Bauantrag des Herrn Christian Winter, Weferting, Hauptstr. 2, 94529 Aicha vorm Wald, für den Neubau eines Geräteschuppens und Holzlagerraumes auf dem Grundstück Fl.Nr. 2111, Gemarkung Aicha vorm Wald, hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen und seine Zustimmung erteilt.

Das Baugrundstück ist bereits an die öffentliche Wasserversorgungs- bzw. Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Aicha vorm Wald angeschlossen.

12 : 0

- - -

- 02) Nachdem die Straßenbeleuchtung im Bereich „Am Ring“ und „Schloßbreite“ in Betrieb genommen wurde und diese Straßenbeleuchtung im Unterhaltungsbereich der Gemeinde Aicha vorm Wald liegt, ist hierfür der Strombezug neu zu regeln.  
Durch diese Neuregelung ist mit dem derzeitigen Stromlieferer der Gemeinde Aicha vorm Wald, der Erdgas Schwaben GmbH, Bayerstr. 43, 86199 Augsburg, eine Zusatzvereinbarung zum Sonderkunden-Rahmenvertrag Strom abzuschließen.  
Diese Zusatzvereinbarung hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen und seine Zustimmung erteilt.

12 : 0

- - -

- 03) Der Landkreis Passau hat mit Schreiben vom 21.10.2014 eine Vereinbarung zum gleichmäßigen und interkommunalen Breitbandausbau im Landkreis Passau vorgelegt. Diese Vereinbarung sieht vor, dass die Koordinierungsstelle beim Landratsamt Passau nunmehr viele Aufgaben der Gemeinden durchführen wird. Aufgrund der Zentralisierung von komplexen Aufgaben bei der Koordinierungsstelle werden die Breitbandverfahren noch effektiver und effizienter und die Kommunen von der Bindung von eigenen Personalressourcen weitestgehend entlastet. Auch der Aufbau eines speziellen „Breitband-Servers“ ist Bestandteil der neuen Organisationsstruktur.

Die hierfür anfallenden Kosten für diese Arbeitsgemeinschaft werden nach Einwohnerzahl und Gemeindegrößen berechnet.

Aufgrund dieser beiden Parameter wird ein „gerechter“ Beitragsschlüssel, für die Vorteile der jeweiligen Kommunen im Vergleich gegenüber anderen, angewandt. Diese betragen für die Gemeinde Aicha vorm Wald nach der Einwohnerzahl vom 31.12.2013, 316,81 € und nach der Gemeindegröße von 2.033 ha, 264,29 €, also Gesamtkosten von insgesamt 581,10 €.

Diese Summe soll zweckgebunden für den Breitbandausbau im Landkreis Passau verwendet werden.

Gleichzeitig erhält jede Kommune nach der Veröffentlichung der Markterkundung im Internet einen Zuschuss in Höhe von 5.000 €.

Die Verwaltung schlägt vor, dass der Arbeitsgemeinschaft beigetreten wird.

Der Gemeinderat stimmt dem Beitritt zur „Arbeitsgemeinschaft zur gleichmäßigen Entwicklung von Breitband im Landkreis Passau“ zu. Der 1. Bürgermeister wird beauftragt, die hierfür vorliegende Vereinbarung zwischen der Gemeinde Aicha vorm Wald und dem Landkreis Passau zu unterzeichnen.

12 : 0

- - -

- 04) Der örtliche Rechnungsprüfungsausschuss hat am 30.04.2014 den Bericht über die örtliche Jahresprüfung 2011 vom 01.12.2012 vorgelegt.  
Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Martin Resch, hat für dieses Haushaltsjahr die festgestellten Mängel dem Gemeinderat bekanntgegeben.  
Der Gemeinderat nimmt zu den einzelnen Textziffern wie folgt Stellung:

Zu TZ 1:

Die Haushaltsüberschreitung wird hiermit nachträglich genehmigt. Künftig wird von Seiten der Verwaltung darauf geachtet, dass Haushaltsüberschreitungen nicht mehr entstehen.

Zu TZ 2:

Von Seiten der Verwaltung wird versucht, nachträglich die Umbuchung in die richtige Haushaltsstelle vorzunehmen und den möglicherweise zustehenden Zuschuss im Rahmen der Schülerbeförderung zu beantragen.

Zu TZ 3:

Nach Feststellung der Verwaltung wird die Umsatzsteuererklärung in eigener Zuständigkeit erledigt.

Entsprechende Rechnungen des Steuerberatungsbüros Consilia ergeben, dass durch diese nur die Körperschaftsteuererklärung und die Erklärung zur Gewerbesteuer erledigt werden. Offensichtlich handelt es sich beim Buchungstext um eine falsche Bezeichnung.

Zu TZ 4:

Wird künftig durch die Verwaltung beachtet und es werden mindestens drei Kostangebote eingeholt.

Zu TZ 5:

Hierzu werden entsprechende Flatrate-Tarifangebote eingeholt.

Zu TZ 6:

Der Abschluss eines Wartungsvertrages auf Basis eines Seitenpreiskonzeptes wird geprüft.

Zu TZ 7:

Die überplanmäßigen Ausgaben werden hiermit genehmigt. Künftig wird von Seiten der Verwaltung darauf geachtet, dass keine überplanmäßigen Ausgaben erfolgen.

Zu TZ 8:

Die monatliche Miete wurde bereits durch Änderung des Mietvertrages auf ortsübliche Miete angepasst.

Zu TZ 9:

Es wird künftig darauf geachtet, dass bei Inseratgebühren vermehrt Barzahlungen erfolgen sollen.

Zu TZ 10:

Hierzu hat die Verwaltung bereits eine entsprechende Erklärung bezüglich der Überweisungsträger abgegeben. Derartige Vordrucke sind von den Banken nicht zu erhalten.

Zu TZ 11:

Dem 1. Bürgermeister wird diesbezüglich ein Protokoll vorgelegt, in dem auf eventuelle Unregelmäßigkeiten im Hinblick auf den Wasserbezug hingewiesen wird. Der 1. Bürgermeister wird entsprechende Anordnung treffen, den Benutzungszwang zu überwachen.

Zu TZ 12:

Der entsprechende Vorschlag des Rechnungsprüfungsausschusses wird künftig durch den 1. Bürgermeister beachtet.

Zu TZ 13:

Der Vorschlag, einen entsprechenden Ersatzbeleg zu erstellen, wird künftig beachtet.

Zu TZ 14:

Hierzu laufen bereits entsprechende Untersuchungen durch den Technologie Campus Freyung (im Rahmen der ILE Passauer Oberland).

Der Gemeinderat beschließt, dass die Jahresrechnung 2011 gemäß Art. 102 Abs. 3 Gemeindeordnung beschlussmäßig festgestellt wird.

11 : 0

- - -

- 05) Nachdem der 1. Bürgermeister die örtliche Rechnungsprüfung für das Haushaltsjahr 2011 bekanntgegeben hat, erteilt der Gemeinderat gemäß Art. 102 Abs. 4 Gemeindeordnung die Entlastung zur Jahresrechnung 2011.

11 : 0

- - -

- 06) Der örtliche Rechnungsprüfungsausschuss hat am 30.04.2014 den Bericht über die örtliche Jahresprüfung 2012 vom 23.04.2012 vorgelegt.  
Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Martin Resch, hat für dieses Haushaltsjahr die festgestellten Mängel dem Gemeinderat bekanntgegeben.  
Der Gemeinderat nimmt zu den einzelnen Textziffern wie folgt Stellung:

Zu TZ 1:

Die entsprechende Vermögensübersicht, Übersicht über die Rücklagen sowie Übersicht über die Schulden sowie das Verzeichnis der Vorschüsse wurden zwischenzeitlich durch die Verwaltung nachträglich erstellt.

Zu TZ 2:

Bei diesen Kasseneinnahmeresten handelt es sich um ein noch laufendes Verfahren, dass dem Gemeinderat bekannt ist.

Zu TZ 3:

Bei derartigen Beschädigungen an gemeindlichen Einrichtungen wird künftig darauf geachtet, dass der Reparaturaufwand auch durch den verursachenden Handwerker ersetzt wird.

Zu TZ 4:

Künftig werden entsprechende Vergleichsangebote durch die Verwaltung eingeholt.

Zu TZ 5:

Eine entsprechende Überwachung ist nur mittels Kontroll- und Messschächten möglich, die unmittelbar an der Kreuzung Hausanschluss/Hauptleitung errichtet sein müssen. Hierzu müsste durch ein Ingenieurbüro untersucht werden, ob derartige Standorte möglich sind.

Zu TZ 6:

Nach Feststellung der Verwaltung wird die Umsatzsteuererklärung in eigener Zuständigkeit erledigt.

Entsprechende Rechnungen des Steuerberatungsbüros Consilia ergeben, dass durch diese nur die Körperschaftsteuererklärung und die Erklärung zur Gewerbesteuer erledigt werden. Offensichtlich handelt es sich beim Buchungstext um eine falsche Bezeichnung.

Zu TZ 7:

Von Seiten der Verwaltung wurde zugesichert, entsprechende Alternativen zur Fernüberwachung zu untersuchen.

Zu TZ 8:

Künftig wird darauf geachtet, dass entsprechende Vergleichsangebote eingeholt werden.

Zu TZ 9:

Die Erhebung von Säumniszuschlägen wird künftig beachtet.

Der Gemeinderat beschließt, dass die Jahresrechnung 2012 gemäß Art. 102 Abs. 3 Gemeindeordnung beschlussmäßig festgestellt wird.

11 : 0

- - -

- 07) Nachdem der 1. Bürgermeister die örtliche Rechnungsprüfung für das Haushaltsjahr 2012 bekanntgegeben hat, erteilt der Gemeinderat gemäß Art. 102 Abs. 4 Gemeindeordnung die Entlastung zur Jahresrechnung 2011.

11 : 0

- - -

- 08) Der Gemeinderat Aicha vorm Wald beschließt eine Erklärung für die Beibehaltung des Gemeindegebietes Aicha vorm Wald im Bundeswahlkreis Passau.  
Der Gemeinderat Aicha vorm Wald beschließt eine Resolution für die Beibehaltung des Gemeindegebietes Aicha vorm Wald im Bundeswahlkreis Passau. Der Bundeswahlkreis Passau mit der kreisfreien Stadt Passau und dem Landkreis Passau bildet seit Jahrzehnten eine Einheit, wie nur wenige Wahlkreise im gesamten Bundesgebiet. Aus dieser überaus bewährten Struktur einzelne Gemeinden herauszubrechen und einem völlig anderen Wahlkreis zuzuordnen, wäre völlig unsinnig und würde alte Gebietsreformwunden wieder aufreißen lassen. Die Gemeinde Aicha vorm Wald ist vom Raum Deggendorf – sowohl geographisch als auch medial – vollkommen abgeschnitten und besitzt hierzu keinerlei regionalen Bezug. Eine Zuordnung zu einem anderen Bundeswahlkreis und dem damit verbundenen Verlassen der gewohnten Strukturen führt neben einem zu erwartenden Wahlrückgang auch zu einer verstärkten Politikverdrossenheit der Bürgerinnen und Bürger, da die politische Willensbildung nur noch eingeschränkt möglich ist und das „Wahlkreisdurcheinander“ für komplette Verwirrung sorgt. Zudem ist innerhalb des Landkreises durch die Abschneidung vom bisherigen Bundeswahlkreis Passau eine Benachteiligung für unsere Kommune zu befürchten.

Der Gemeinderat Aicha vorm Wald spricht sich deshalb vehement für den Verbleib der Gemeinde Aicha vorm Wald im Bundeswahlkreis Passau aus. Die zuständige Reformkommission ist entsprechend zu unterrichten. Die örtlich zuständigen Abgeordneten des Deutschen Bundestages sowie des Bayerischen Landtags werden gebeten, die betroffenen Gemeinden in ihrem Anliegen auf Verbleib im Bundeswahlkreis Passau tatkräftig zu unterstützen.

12 : 0

- - -

09) Von Seiten der Gemeinde Aicha vorm Wald wurde auf ILE-Ebene (Passauer Oberland) eine Umfrage über Gratulationen durch den 1. Bürgermeister durchgeführt.

Das Umfrageergebnis wurde den Mitgliedern des Gemeinderates schriftlich vorgelegt.

Nach Kenntnisnahme dieser Umfrage beschließt der Gemeinderat, dass künftig in Bezug auf Gratulationen folgende Regelung getroffen wird:

Gratulationen

- zum 18. Geburtstag mit Karte
- zum 75. Geburtstag mit Karte
- ab dem 80. Geburtstag alle 5 Jahre persönlich
- zur Goldenen Hochzeit mit Gutschein persönlich
- bei Geburten mit Geschenk (Lätzchen) und Gutschein persönlich

12 : 0

- - -

### **Informationen durch den 1. Bürgermeister:**

Der 1. Bürgermeister teilte mit, dass zwischenzeitlich von Seiten der Straßenverkehrsbehörde die Zustimmung für die Aufstellung einer Geschwindigkeits-Warnanlage „Sie fahren ..... km“ in Niederham vorliegt.

Die Kosten für die Beschaffung und Installation dieser Anlage sind von der Gemeinde Aicha vorm Wald zu tragen und belaufen sich auf rd. 2.000,00 €.

Im Rahmen der ILE Passauer Oberland soll jedoch abgeklärt werden, ob entsprechende Warnanlagen leihweise zur Verfügung gestellt werden könnten.

Über die ILE Passauer Oberland wird zusätzlich an den Ortseingängen von Aicha vorm Wald ein Zusatzschild angebracht.

Der 1. Bürgermeister dankte allen Mitwirkenden, die für das Gelingen des Weihnachtsmarktes ihren Beitrag geleistet haben. Insbesondere allen Mitarbeitern von Bauhof und Verwaltung.

Einen Dank richtete er auch an die Mitglieder des Gemeinderates für das erste Jahr der Wahlperiode.

Er zeigte sich erfreut über die Arbeit als 1. Bürgermeister und erwähnte, dass er sein Amt gerne ausführt. Er hat in seinem Amt als 1. Bürgermeister der Gemeinde Aicha vorm Wald ein „saugutes Gefühl“. Abschließend dankte er dem Gemeinderat mit stellv. Bürgermeister, der Gemeindeverwaltung, dem Bauhof und den Mitarbeitern der Medien für ganzjährige Zusammenarbeit und Betreuung. Allen, auch den Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde wünschte er eine gesegnete Adventszeit, frohe Weihnachten und ein friedliches, gesundes Jahr 2015.

\* \* \*

Im nichtöffentlichen Teil wurden vier weitere Tagesordnungspunkte beschlussmäßig behandelt.

Georg Hatzesberger

1. Bürgermeister

- - -

## PRESSEMITTEILUNG

### NEUE FORTBILDUNGEN FÜR ERGOTHERAPEUTEN IN PLATTLING

#### PLATTLING

Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) bietet im kommenden Frühjahr Fort- und Weiterbildungen im Bereich der Ergotherapie in Plattling an.

Bei komplexen neurologischen Erkrankungen mit vielfältigen physischen und kognitiven Beeinträchtigungen besteht die Notwendigkeit, maßgeschneiderte therapeutische Ansätze zu finden. Im Seminar **Kognitive Rehabilitation bei neurologischen Erkrankungen** (27.02. – 28.02.2015) werden die aufwändigen Diagnoseverfahren erläutert, die hierfür notwendig sind.

Die Alltagsgestaltung von Senioren ist ein wichtiger Teil des Pflegeberufs. Der Kurs **Kreatives Gestalten – Malen mit Demenzerkrankten** (28.02.2015) stellt ausgewählte Gestaltungsangebote für ältere Menschen sowie für Heimbewohner und geriatrische Patienten vor. Er zeigt Arbeitstechniken auf, die besonders für Senioren geeignet sind.

Die Behandlung nach dem **Affolter Modell® - gespürte Interaktionstherapie** (08.05. – 09.05.2015) wird bei Menschen mit einer auffälligen Wahrnehmungsstörung eingesetzt, die aufgrund einer Behinderung oder Krankheit ihren Alltag nicht bewältigen können. Das Affolter-Modell® zeigt auf, wie diese Menschen sinnvoll in ihrem Alltag begleitet und gefördert werden können. Dabei bildet die gespürte Interaktion einen Zugang, welcher u. a. auch Schwerstbetroffenen eine Teilhabe im Alltag ermöglicht.

Im Seminar **Spiegeltherapie** (21.03.2015) werden Wirkungsweisen und Hintergründe des neuen Ansatzes in der Schmerztherapie vorgestellt, sowie Assessments und Testverfahren durchgeführt, um die Therapieeffekte systematisch zu evaluieren.

#### WEITERE INFORMATIONEN UNTER

DEUTSCHES ERWACHSENEN-BILDUNGSWERK,  
gemeinnützige GmbH

Isarpark Plattling | Dr.-Kiefl-Straße 12  
94447 Plattling

TEL +49(0)99 31 | 8 95 86-0  
FAX +49(0)99 31 | 8 95 86-29

MAIL [plattling@deb-gruppe.org](mailto:plattling@deb-gruppe.org)  
WEB [www.deb.de](http://www.deb.de)  
FB [www.facebook.com/DEBPlattling](http://www.facebook.com/DEBPlattling)

## Exerzitien im Alltag

Bei Exerzitien wird mir die Gelegenheit geboten, für kurze Zeit aus dem Alltag auszusteigen, mein Leben neu in den Blick zu nehmen, meine innere Sehnsucht zuzulassen, Gott auf der Spur zu sein.



### „Quellen meines Lebens“

Wir haben Pfarrer i. R. Herbert Oberneder eingeladen, der mit uns die Exerzitien im Alltag gestalten und uns an vier Freitagen in der Fastenzeit begleiten wird.

Termine jeweils von 19:00-20:30 Uhr:

- 20. Februar 2015 und 27. Februar 2015
- 13. März 2015 und 20. März 2015

Ort: Pfarrheim Aicha vorm Wald

Unkostenbeitrag: 20 € (inklusive Material)

Anmeldung bei Daniela Voggenreiter, Tel.: 0170/1501723

---

## ARBEITERWOHLFAHRT OV AICHA VORM WALD

### AWO FASCHINGSGAUDI

Die AWO Fürstenstein lädt herzlich ein zur Faschingsgaudi am Faschingssonntag, **15.02.2015** IM GASTHAUS STREIBL IN OBERPOLLING.

Beginn ist um **13.00 UHR**

Es erwartet uns ein tolles Programm mit Tombola mit sehr schönen Preisen, Tanzmusik, Krapfen, Roßwurst mit Brezen.

Gute Laune ist Pflicht! Masken erwünscht.

Eintritt: 3,-- €

Zur Bildung von Fahrgemeinschaften bitte bis Freitag, 13.02.2015 anmelden bei

Antonie Meier-Weinzierl (Tel. 72 70) oder  
Renate Niederfeilner (Tel. 83 02).



---



## TISCHTENNIS

### 2. Kreisliga Süd Jungen II

Freitag, 06.02.15, 17.00 Uhr  
DJK Haselbach II - SV Aicha

### 1. Kreisliga Jungen

Samstag, 07.02.15, 10.00 Uhr  
FC Thyrnau - SV Aicha

### 4. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Samstag, 07.02.15, 19.30 Uhr  
SV Aicha - TSV Heining/Neustift IV

### 2. Kreisliga Süd Herren II

Freitag, 06.02.15, 19.30 Uhr  
DJK Haselbach III - SV Aicha

### 3. Bezirksliga Süd Herren

Samstag, 07.02.15, 19.30 Uhr  
SV Aicha - TG Vilshofen

\*\*\*



## Einladung zur ordentlichen Mitgliederjahres- hauptversammlung SV Aicha v. Wald e.V.

am Sonntag, 08.02.2015, um 13.30 Uhr  
im „Wirtshaus Am Schloß“ (Kusser),  
Aicha vorm Wald

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung durch den 2. Vorsitzenden
  2. Tätigkeitsbericht 2. Vorsitzenden
  3. Tätigkeitsbericht der Abteilungsleiter
  4. Kassenbericht
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Entlastung der Vorstandschaft
  7. Satzungsänderung
  8. Neuwahlen
  9. Wünsche und Anträge

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind mindestens 3 Tage  
vor der Versammlung beim 2. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.  
Alle Mitglieder sind zur Jahresversammlung herzlichst eingeladen.

**Die Vorstandschaft**  
gez. Christian Breit, 2. Vorsitzender

Liebe Theaterfreunde!

Zum 40. Gründungsjubiläum bringen wir ab Ostern, das im Mundart-Verlag erschienene Lustspiel in 3 Akten



## "Eine verhängnisvolle Nacht"

von Armin Vollenweider zur Aufführung. Unsere Spieltermine sind:

Oster-So, 05.04.15, 19:30 Uhr Fr, 10.04.15, 19:30 Uhr Fr, 17.04.15, 19:30 Uhr Fr, 24.04.15, 19:30 Uhr  
Oster-Mo, 06.04.15, 18:00 Uhr So, 12.04.15, 18:00 Uhr Sa, 18.04.15, 19:30 Uhr Sa, 25.04.15, 19:30 Uhr  
So, 19.04.15, 18:00 Uhr So, 26.04.15, 18:00 Uhr

Leider sind im Veranstaltungskalender der Gemeinde einige Angaben unrichtig. Am Samstag, den 11.04.14 findet keine Vorstellung statt. Am 30. April sowie am 1. und 2. Mai haben wir die Halle für evtl. Verlängerungen reserviert. Ob wir an diesen Tagen tatsächlich spielen, hängt von der Nachfrage ab. Platzreservierungen für diese Tage können noch nicht vorgenommen werden.

Bitte beachten, dass wir am Ostermontag und den drei folgenden Sonntagen frühere Anfangszeiten bieten. Kartenvorbestellungen sind ab sofort bei Fam. Duschl unter Tel. 08544/5879377 möglich. Sichern Sie sich rechtzeitig gute Plätze!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Theatergruppe Aicha v. Wald

- - -



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

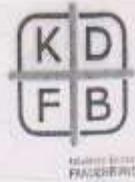
Zur **Jahreshauptversammlung 2014** am **Freitag, 06. Februar 2015**, um 19.00 Uhr im Aichaer Hof sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Startgelderückstattung
7. Ehrungen
8. Neuwahlen
9. Vorschau auf das Jahr 2015
10. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

- - -



## Pilgerfahrt Frauenbund Aicha v. W. – Ars u. La Salette v. 09.09.2015 – 13.09.2015

### Fahrtroute:

Wir wollen auf unserer Pilgerfahrt zwei religiös wichtige Orte in Südfrankreich besuchen. Das kleine Dorf Ars (35 km nördl. von Lyon), in dem 1818 – 1859 Johannes Maria Vianney als Pfarrer wirkte. Schon zu Lebzeiten hoch verehrt, ist seit seinem Tod der kleine Ort ein gern besuchter Pilgerort. Am zweiten Tag geht die Fahrt weiter Richtung Süden, über Grenoble nach La Salette; ein einsam gelegener Marienverehrungsort in der Dauphine (franz. Südalpen), auf ca. 1800 m Höhe. Dort fand am 19.09.1846 eine Marienerscheinung statt, danach hat sich ein Pilgerort entwickelt mit einer besonderen Ausstrahlung. – Bei der Heimfahrt noch der Besuch zweier schöner Kirchen in Deutschland: St. Blasien im Schwarzwald und Birnau am Bodensee.

In La Salette gute Wandermöglichkeiten!

Als geistlicher Begleiter freuen wir uns auf unseren früheren Pfarrer Eberhard Eibl.

Leistungen und Preis: Fahrt im modernen Reisebus der Fa. Hutzler, 4x Übernachtung m Halbpension (Frühstück u Abendessen).

Preis im DZ pro Person 335,- EUR (EZ-Zuschlag 50,- EUR)

Anmeldung **ab sofort** wegen Zimmerbestellung bei Anneliese Endl, Tel. 08544/673.

Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren.

Die Vorstandschaft

\*\*\*



# Aichaer



Einlagen

Frauenbund-  
Fasching  
2015

Stimmung

Wo: Stauder Saal

Am: Freitag, den 06. 02. 2015

Beginn: 20.00 Uhr

Mit: „Fred und Markus“

Tombola

Eintritt 6 €

Kath. Frauenbund Aicha v. W.

# Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“ e. V.



## V o r a n z e i g e



Eine **mobile Faschingsgaudi** mit Live-Blasmusik und Faschingshits aus dem Lautsprecher das veranstaltet die Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“ e.V. am **Faschingssamstag, den 14.02.2015.**

Wir starten gegen 13.00 Uhr am **Wefertinger Waldfestplatz**, gegen ca. 15.00 Uhr werden wir in **Arbing** Stationen machen gegen 17.00 Uhr treffen wir in **Aicha** ein und gegen 19.00 Uhr werden wir an der **Veranstaltungshalle** sein.

Damit auch für die Verpflegung gesorgt ist, haben wir unsere mobile Grillhütte mit dabei.

Anschließend ab ca. 19.00 Uhr veranstalten die „Aichaer Brauchtum Freunde“ in der Veranstaltungshalle eine Faschingsparty (Hut-Party) mit guter Musik, Tanzfläche und Barbetrieb.

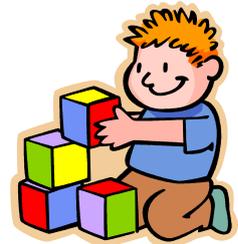
Am 15.02.2015 ist **Kinderfasching** in der Veranstaltungshalle.

Näheres in den nächsten Gemeindeblättern!

Die Vorstandschaft

- - -

## Kleider- und Spielzeugbasar in Haselbach



**Datum:** Sonntag, 01. März 2015

**Ort:** Turnhalle der Grundschule Haselbach

**Uhrzeit:** 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr Aufbau  
10:30 Uhr bis 13:00 Uhr Verkauf

**Wichtig:** Jeder kann selbst verkaufen.  
Auch Kinder dürfen verkaufen.  
Verkaufsgebühr pro Tisch 7,- EUR.  
Tische werden gestellt.

**Veranstalter:** Kindergartenförderverein Haselbach  
**Erlös:** Kommt vollständig dem Kindergarten Haselbach zu Gute!

**Anmeldung:** Wer etwas verkaufen will, bitte bis **spätestens Mittwoch, 25.02.2015** bei Florian Schwarzbauer (Email [florian.schwarzbauer@web.de](mailto:florian.schwarzbauer@web.de) oder Tel. 0171 / 50 96 244) anmelden.

**Verkauf von  
Kaffee und Kuchen -  
Auch zum  
Mitnehmen...**

**Der Kindergartenförderverein Haselbach freut sich auf Ihren Besuch!**

- - -

# 1. Kinderfasching der JU Fürstenstein/Eging am See

Mit lustigen **Spiele**n, toller **Musik**, flotter **Tanzeinlage** und einer **Verlosung** mit tollen Preisen

Rahmenprogramm gestaltet von **Sandra Frammelsberger**



Im Saal der **Sonnentherme** in Eging am See  
**Eintritt 2€**  
Omas, Opas, Familien und Freunde sind herzlich Willkommen!

Sonntag  
**08.02.2015**  
von  
**13-17 Uhr**

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Christina Döttl mit dem Team der Jungen Union Fürstenstein/Eging am See

- - -

## G e s c h ä f t s a n z e i g e n

### APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	05.02.15	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Fr.	06.02.15	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Sa.	07.02.15	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
So.	08.02.15	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Mo.	09.02.15	Marien-Apotheke Tittling
Di.	10.02.15	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Mi.	11.02.15	Ludwigs-Apotheke Eging

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117**  
**Rettenungsleitstelle: Tel. 112**

- - -



Unser Angebot vom 2.2. – einschl. 7.2.2015

**5 Stk. Faschingskrapfen**

**nur 3,00 Euro**

**3 Stk. Vollkornsemmeln**

**nur 1,50 Euro**

**1000g Aichaer Schwarzbrot**

**nur 2,70 Euro**

- - -



*Tag und Nacht*

## *Zitzlsberger Eging*

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de



## **Ausführung sämtlicher Bauarbeiten**

Tel.: 08509-93 50 60  
Fax. 08509-93 50 61  
Funk 0170-355 09 71  
Mail [hmbau@t-online.de](mailto:hmbau@t-online.de)



**H & M Bau Josef Maier • Nibelungenstr. 6 • 94113 Tiefenbach**



Seit über 30 Jahren  
**Bestattungen**  
A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach  
Tel. 08509/602

[www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de](http://www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de)

# SIE HABEN EINEN UNFALL- ODER LACKSCHADEN???



## LACKIERERMEISTER THOMAS ZÖHRERBAUER

- BESEITIGUNG VON LACKSCHÄDEN ALLER ART - SPOTREPAIR

- UNFALLINSTANDSETZUNG - KUNSTOFFREPARATUR

- KAROSSERIEARBEITEN - HOL -UND BRINGSERVICE

**Beratung u. Infos in Mötzing 18, ab 19 Uhr oder 0171-6055900**

- - -

**UNSERE DIENSTE**

■ Ambulante Pflege	■ Palliativpflege	■ Verhinderungspflege	■ Wundexperten
■ Kostenlose Pflegekurse	■ Hilfe für pflegende Angehörige	■ Zusätzliche Betreuungsleistungen	■ Betreuungsguppen
■ Hausnotruf	■ Essen auf Rädern	■ Fahrdienst	■ Seniorenreisen uvm...

**Bayerisches Rotes Kreuz**  
Aus Liebe zum Menschen.

**Rufen Sie uns an!**  
**08544 97 42 27**

→ Ihr Ansprechpartner in Eging: Jutta Pangraz

WIR HELFEN IHNEN GERNE

- - -

# M A N I A

**Haustechnik – Meisterbetrieb**  
Inh. Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach  
Tel.: 08546 / 97 39 800  
Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung • Wartung • Installation • Badsanierung •
- Heizungen **in Betrieb** zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente  
**Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas,**  
**Solar, Biomasse etc.**



[www.giersch.de](http://www.giersch.de)

[www.ctc-heizkessel.de](http://www.ctc-heizkessel.de)

**GIERSCH**   
Brenner und Heizsysteme

Ambulanter Pflegedienst

# Lavita

aus Liebe zum Leben.



Ihr Partner in der häuslichen Pflege  
*flexibel, individuell, up to date*

Andreas Boxleitner  
Kafferding Str. 2  
94113 Kirchberg v.W.

Telefon: 08546-91 18 24  
Telefax: 08546-91 18 23  
Handy: 0171-63 46 187

E-Mail: [info@pflegedienst-lavita.de](mailto:info@pflegedienst-lavita.de)  
Internet: [www.pflegedienst-lavita.de](http://www.pflegedienst-lavita.de)

## Landmetzgerei Alfons Hartl



Otting 24, 94535 Eging am See  
Telefon: 08544/7147 Fax: 08544/917134  
[Landmetzgerei-Hartl@gmx.de](mailto:Landmetzgerei-Hartl@gmx.de)



### Bekanntmachung

*Aus gesundheitlichen Gründen haben wir uns dazu entschlossen, unseren Verkauf im Laden für mindestens 6 Monate einzustellen. Die lange Ausheilung einer aufwendigen Operation führte uns leider zu diesem Entschluss. Nichtsdestotrotz nehmen wir weiterhin gerne größere Bestellungen entgegen, auch der Partyservice bleibt davon unabhängig wie gewohnt in Betrieb.*

*Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren Kunden für die langjährige Treue und Euer Verständnis bedanken.*

*Eure Metzgerei, Hartl Alfons*

# Gemeinsam Heilfasten

Fasten in der Gruppe mit Vorbereitung, sportlicher Betätigung, spiritueller Begleitung und Fastenbrechen

**Beginn ab Montag 9.3.2015**  
**Kursdauer 3 Wochen**

Information und Anmeldung bei  
Barbara Westermeier, Heilpraktikerin und Fastenbegleiterin  
Schilding 4 , 94529 Aicha v. Wald  
Tel. 08544/916414



Fassadenbau  
Dachdeckerei • Balkonbau  
Innenausbau • Kranverleih • Baumfällarbeiten

## Zimmerei & Holzbau

### Johann Bauer



**HOLZ UND UNSERE WELT HAT WIEDER EIN GESICHT.**

Witzling 10a • Neukirchen v. W. • ☎(08509)934013 • ☎(0171)6859874

*Wir nehmen uns Zeit:*

**Pflegedienst rund um die Anforderungen des täglichen Lebens:**

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten sog. **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- \*Essen auf Rädern\*
- Hausnotrufdienst in Kooperation mit den Maltesern

**Serviceleistungen für Angehörige:**

- Kostenlose Angehörigensprechstunde
- Einweisung der Angehörigen in pflegerrelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von, Einstufungsanträgen

*... und sind für Sie wirklich da, wo Sie uns brauchen.*

**Mobiler Pflegedienst**  
**Michael Greil**  
*... unterwegs zu Ihnen*

*Wir garantieren Ihnen::*

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
- konstanter Pflegepersonaleinsatz
- 24 h Versorgung 7 d die Woche

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: 08544 6379002.. Mobil: 0176 61186399 . [www.greil-pflege.de](http://www.greil-pflege.de)  
Bürozeiten Mo - Fr von 8.00 - 12.00 u. Di/Do von 14.00 - 16.00



**WALLNER**  
Fliesen & Naturstein



**FLIESEN- UND NATURSTEINVERLEGUNG  
FLIESEN, TERRASSENPLATTEN UND NATURSTEIN AUSSTELLUNG**

**20 % auf Lagerware von**





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum **1.8.2015** einen Auszubildenden im Handwerk: „**Fliesen-, Platten- und Mosaikleger/-in**“

Sie planen eine Baumaßnahme oder haben bereits ein konkretes Bauvorhaben? Besuchen Sie unsere **Ausstellung** mit einer großen Auswahl an hochwertigen Fliesen und Natursteinen für den Innen- und Außenbereich!

Dazu erhalten Sie eine **kompetente und individuelle Beratung!**

2.2-28.2.15

Wallner Fliesen & Naturstein e. K., Gaisruck 15, 94535 Eging am See, Tel.: 08544/91331  
info@wallner-fliesen.de www.wallner-fliesen.de Öffnungszeiten: Mo-Fr von 08:00-17:00 Uhr, Sa 08:00-12:00 Uhr

- - -

<p><b>Metzger-Klessinger</b> </p> <p>Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p> <hr/> <p><b>Schaschlik</b> <span style="float: right;">EURO 100g</span></p> <p>Bunt, herzhaft und mit magerem Schweinefleisch und Räucherspeck <b>0.89</b></p> <hr/> <p><b>Pfannensteaks</b> <span style="float: right;">EURO 100g</span></p> <p>Für Pfanne oder Grill, küchenfertig zubereitet, zart durchwachsen <b>0.85</b></p> <hr/> <p><b>Kotelett</b> <span style="float: right;">EURO 100g</span></p> <p>Natur oder Pfannenfertig gewürzt, ein saftiges, mageres Steak <b>0.55</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Hausmacher</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Pizza v. Blech</li> <li>* Hähnchenkeuten</li> <li>* Grill-Haxen</li> <li>* Grill-Ripperl</li> <li>* Bratwurst-Semmel</li> <li>* Schnitzel-Semmel</li> <li>* Gyros-Semmel</li> <li>* Leberkäs-Semmel</li> <li>* Fleischpflanzerl</li> <li>* Schweinshaxen</li> <li>* Braten-Semmel ...</li> </ul> <p style="text-align: center;">Zur Wocheende: <b>frische Rosswürste als Knacker</b></p> <p style="font-size: 0.8em; text-align: center;">aus 100% Pferdefleisch eigene Metzgerei</p>	<p style="text-align: center;"><b>Angebot der Woche</b></p> <p style="text-align: center;">Wo.06 Montag, 02-02-15 bis Samstag, 07-02-15</p> <hr/> <p><b>Aufschnitt gem.</b> <span style="float: right;">EURO 100g</span></p> <p>viele verschiedene Frischesorten nach Ihrer Wahl <b>0.89</b></p> <hr/> <p><b>Bierwurst</b> <span style="float: right;">EURO Stück</span></p> <p>Original Bierwurst in Blasenform aus eigener Herstellung <b>0.99</b></p> <hr/> <p><b>Currywurst</b></p> <p>für die schnelle Küche, ideal mit Pommes Frites <b>0.79</b></p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- - -

## V e r s c h i e d e n e s

Biete **Instrumentalunterricht** für Gitarre, Keyboard, Querflöte und Schlagzeug an (Hausbesuche).

Georg Gruber, Musiklehrer  
Tel. 08504/9544720

- - -

Aus eigener Zucht frische oder geräucherte Forellen, Seeforellen und Saiblinge auf Vorbestellung zu verkaufen.

Tel. 0160/99321061

- - -

Kleine **Schneefräse** günstig **abzugeben**.

Tel. 08544/916724

- - -

**Baumstumpfentfernung ohne Ausgrabung, Wurzelstockfräsen.**

Tel. 01573-5323825

- - -

Oranger Kinder-Anorak (Größe 116), schwarze Damen-Samtjacke (Größe 40), beige Herrenjacke (Größe 50) sowie eine schwarze Mütze sind in der Praxis Dr. Vaitl/Dr. Seidl liegengeblieben. Diese Kleidungsstücke können im Rathaus abgeholt werden.

- - -

### Danke

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns nach unserem Brandfall so tatkräftig unterstützt haben. Ein besonderer Dank gilt den beteiligten Feuerwehren unter der Einsatzleitung von Martin Resch und KBI Alois Fischl für den hervorragenden Einsatz, den Feuerwehren Aicha v. W. und Weferting für die Brandwache.

Ein besonderer Dank gilt unseren Nachbarn, Familie Willmerdinger für die spontane Hilfe und die Verköstigung der Rettungskräfte. Ferner möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und allen weiteren Personen bedanken, die uns in irgendeiner Weise Hilfe angeboten haben. Wir haben uns darüber sehr gefreut.

Fam. Fischl, Gottholling

- - -